Gemeinde Bättwil

Juni 2026

Bäramsle-Blatt

IMPRESSUM

Herausgeberin	Gemeinde Bättwil
Internet	www.baettwil.ch / www.bättwil.ch
Redaktionsteam	Claudia Carruzzo, Nicole Degen, Lena Brugger, Christoph Gasser
Layout	Christoph Gasser
Adresse	Bäramsle-Blatt, c/o Christoph Gasser Kirchgasse 1, 4112 Bättwil, 076 617 29 50 E-Mail: **baeramsle@gmail.com**
Nächste Ausgabe	Herbst 2026 Nr. 4, 33. Jahrgang
Erscheint	in Kalenderwoche 38, vor dem 18. September 2026
Redaktionsschluss	Freitag, 28. August 2026
Auflage	600 Exemplare und PDF-Ausgabe auf der Homepage
Inserate	1/2 Seite Fr. 60.— 1/1 Seite Fr. 120.—
Druck	BARTH Offsetdruck AG, Basel
Titelbild	„Mission Mohn(d) geglückt“, Foto von Dominique Carruzzo, Bättwil
Anmerkung	Eingesandte Texte und Berichte werden mit dem Namen des Verfassers versehen und müssen nicht der Meinung der Redaktion entsprechen.

REDAKTIONELLES

Liebe Leserinnen, liebe Leser

„Man soll die Feste feiern wie sie fallen.“ Diese Weisheit gilt für den Sommer 2026 ganz speziell. Die Fussball-Weltmeisterschaft, das Eidgenössische Jodlerfest in Basel und kurz danach das 20. Basel Tattoo. Wenn das alles vorbei ist, kann ich Ihnen die Bundesfeier beim Gemeindezentrum „Bäramsle“ wärmstens empfehlen. Wie jedes Jahr begehen wir den Nationalfeiertag gemeinsam mit Witterswil.

Nach all diesen Festivitäten kann man‘s auch mal ruhiger angehen lassen, z.B. mit einem Spaziergang durch unser wunderschönes Leimental. Vergessen Sie aber bitte Ihre Kamera nicht zu Hause, denn der Fotowettbewerb für die Titelseite läuft weiter. Wir freuen uns auf Ihre Schnappschüsse.

Einsendeschluss für Ihre Bilder ist Freitag, 21. August 2026.

Jetzt wünsche ich Ihnen einen wunderschönen Sommer und erholsame Ferien, wo immer Sie diese auch verbringen. Und das Wichtigste: Viel Spass beim Lesen der vorliegenden Ausgabe.

Christoph Gasser

Liebe Bättwilerinnen und Bättwiler

Jahresabschluss 2025

Die Jahresrechnung 2025 schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 290'271.84 und somit CHF 201'898.16 besser als budgetiert. Der Gesamtaufwand lag leicht unter Budget und der Ertrag etwas über Budget. Vor allem die höheren Steuereinnahmen haben das Resultat verbessert. Die Gemeindeversammlung hat die Rechnung am 10. Juni 2026 beschlossen.

Legislaturprogramm 2025 - 2029

Der Gemeinderat hat an der Sitzung vom 1. Juni 2026 das Legislaturprogramm beraten und eine Standortbestimmung bezüglich der Ziele und Massnahmen vorgenommen. Zusammengefasst lässt sich festhalten, dass die vier Hauptziele im ersten Jahr im Fokus der Arbeit der Gemeinde standen und bereits einige Massnahmen umgesetzt werden konnten. Ein ausführlicher Standortbericht wird demnächst auf der Webseite zur Verfügung stehen.

Digitalisierung

Eine laufende Aufgabe aus dem Legislaturprogramm ist die Digitalisierung. In den letzten Monaten wurde eine neue Webseite erarbeitet, welche diesen Sommer aufgeschaltet wird. Die neue Version ist benutzerfreundlich und entspricht den neusten technischen und optischen Anforderungen.

Ebenfalls diesen Sommer, ab 1. Juli 2026, wird das elektronische Baubewilligungsverfahren eBauSO eingeführt. Das Projekt wird in diesem Jahr in allen Gemeinden des Kantons umgesetzt und stellt auf ein vollständig digitales und papierloses Verfahren um. Über das eBau-Portal werden alle Gesucharten digital eingereicht (Voranfragen, Baugesuche, Meldungen) und die gesamte Kommunikation zwischen den Gesuchstellenden und den Behörden erfolgt digital. Details dazu finden Sie auf unserer Webseite oder unter https://so.ch/verwaltung/bau-und-justizdepartement/departementssekretariat/projekt-elektronisches-baubewilligungsverfahren-ebauso.

Auszeichnung altersfreundliche Gemeinde

Am 3. Juni 2026 durfte Bättwil die Auszeichnung „Altersfreundliche Gemeinde" von Pro Senectute Kanton Solothurn zusammen mit den anderen Gemeinden des Solothurnischen Leimentals entgegennehmen. Die Urkunde würdigt das Engagement der Gemeinden für die ältere Bevölkerung. Sie bestätigt, dass die Gemeinden Themen rund um das Alter aktiv aufnehmen, politisch umsetzen und ein gutes Angebot in der Alterspolitik bieten.

Veranstaltungen in Bättwil

An Auffahrt fand der traditionelle Banntag statt und am 6. Juni 2026 das Boule-Turnier inklusive Workshop beim „Bäramsle" Gemeindezentrum. Beides waren schöne Anlässe mit einer guten Beteiligung. Herzlichen Dank an alle die mithalfen oder dabei waren!

Der Naturschutztag mit Bachputzete findet am 27. Juni 2026 statt. Am 1. August 2026 geht es mit der gemeinsamen Bundesfeier von Bättwil und Witterswil weiter. Die beiden Gemeinden laden Sie ab 18.00 Uhr auf dem Areal des Gemeindezentrums „Bäramsle" herzlich dazu ein.

Monatlich findet zudem der beliebte „Seniorenträff" im Gemeindezentrum statt.

Alle Daten und genauen Angaben zu den Anlässen finden Sie jeweils im Bäramslebatt, auf unserer Webseite oder auf Instagram @baettwil.

Wir wünschen Ihnen allen einen entspannten und schönen Sommer, geniessen Sie die ruhigere Zeit für Erholung und zum Auftanken.

Im Namen des Gemeinderates
Claudia Carruzzo

ZIVILSTANDSAMT

Geburt

Am 11. März 2026 ist Lina Frieda Dörflinger, Tochter von Sophia und Stephan Dörflinger, zur Welt gekommen.

Wir wünschen viel Freude und gratulieren ganz herzlich.

Jubiläum

Am 29. August 2026 feiert Ruth Heinzer Hafner-Gut ihren 80. Geburtstag.

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen alles Gute.

Todesfälle

Herr Thomas Aebischer, geboren am 11. Juli 1965, gestorben am 19. März 2026.

Herr Hans Arnold Wenziker, geboren am 24. Februar 1940, gestorben am 19. Mai 2026.

Den Angehörigen sprechen wir unser Beileid aus und wünschen ihnen viel Kraft.

TECHNISCHER DIENST

Wasserverbrauch

Überschreitungen des maximalen Tages-Wasserbezugs vom WHL führen zu erheblichen Mehrkosten. Um solche Mehrkosten zu vermeiden, koordiniert der Technische Dienst Neuauffüllungen von Schwimmbädern, Beregnung von Kulturland oder Sportplätzen etc. Deshalb müssen grössere Wasserbezüge von mehr als 30 Minuten Dauer vorgängig mit dem Technischen Dienst, Tel. 061 735 96 95, abgesprochen werden.

Für Hund und Halter

Informationen für die Hundehalterinnen und Hundehalter vom Amt für Landwirtschaft, Veterinärdienst:

Generelle Leinenpflicht für alle Hunde im Solothurner Wald

Während den Frühlings- und Sommermonaten bringen zahlreiche Wildtiere ihren Nachwuchs zur Welt. Damit weder die Mutter- noch die Jungtiere in dieser sensiblen Zeit durch nicht unter der Kontrolle des Führers oder der Führerin stehende Hunde gefährdet werden, gilt in den Solothurner Wäldern in der Zeit vom **1. April bis 31. Juli** eine generelle Leinenpflicht für alle Hunde.

Gefundene und vermisste Tiere

Wer ein Tier findet, hat den Eigentümer oder die Eigentümerin zu benachrichtigen oder die kantonale Meldestelle zu informieren und den Fund zu melden, wenn er nicht weiss, wem das Tier gehört. Die Meldestelle des Kantons Solothurn ist die Schweizerische Tiermeldezentrale STMZ. Ein Tierfund ist unter Telefon 0848 357 358 (Normaltarif) oder unter www.stmz.ch zu melden. In Notfällen wenden Sie sich bitte an die Polizei (Tel. 117). Wenn Sie Ihr Tier vermissen, wenden Sie sich bitte direkt an die STMZ und geben dort eine Vermisstmeldung auf.

Bienenschwarm-Fangdienst

Der Bienenzüchterverein Arlesheim bietet wiederum einen Bienenschwarmfangdienst für die Saison April bis Juni an. Sollten Sie einen herrenlosen Bienenschwarm sehen, bitten wir Sie, mit Herrn Christian Degen, Tel. 076 376 69 74 Kontakt aufzunehmen. Die Schwärme werden tiergerecht, fachkundig, sicher und kostenlos eingefangen. Weitere Informationen finden Sie unter www.bienenarlesheim.ch/der-verein/vertrauensleute

Sind Ihre Reisedokumente noch gültig?

Es geht nicht mehr lange und die Sommerferien beginnen. In der Ferienzeit werden vermehrt Ausweispapiere benötigt. Bitte beachten Sie, dass Sie für die Ausstellung dieser Dokumente genügend Zeit einplanen und entsprechend frühzeitig Ihren neuen Pass oder die Identitätskarte anfordern. Die Identitätskarte kann bei der Gemeindeverwaltung beantragt werden. Kommen Sie während der Schalteröffnungszeiten bei uns vorbei und bringen Sie ein aktuelles Foto sowie die alte Identitätskarte mit. Für Fragen stehen wir Ihnen gerne unter der Nummer 061 735 96 96 oder per Mail unter verwaltung@baettwil.ch zur Verfügung.

Pass plus Identitätskarte

Einen Schweizer Pass oder das Kombiangebot (Pass plus Identitätskarte) können Sie im Internet unter www.schweizerpass.ch oder www.auszweiszentrum.so.ch oder über die Telefonnummer 032 627 63 70 beim kantonalen Passbüro in Solothurn beantragen. Der nachfolgend erforderliche Vororttermin (für die Erfassung der biometrischen Daten) kann anschliessend im Passbüro Liestal oder Basel-Stadt erfolgen.

Kombiangebot

Profitieren Sie vom Kombiangebot: Den biometrischen Pass und die Identitätskarte erhalten Sie bei gleichzeitiger Bestellung günstiger:

Ausweisart	Pass	IDK	Total	Kombiangebot (Pass und IDK)
Erwachsene (10 Jahre gültig)	Fr. 145.00	Fr. 70.00	Fr. 215.00	Fr. 158.00
Kinder / Jugendliche unter 18 Jahren (5 Jahre gültig)	Fr. 65.00	Fr. 35.00	Fr. 100.00	Fr. 78.00

Ausweisverlust

Bei Diebstahl oder Verlust eines Ausweises müssen Sie dies in jedem Fall auf dem Posten der Kantonspolizei melden. Sie brauchen die Verlustmeldung zur Beantragung eines neuen Ausweises.

Wir danken Ihnen für die Kenntnisnahme und wünschen Ihnen bereits jetzt schöne und erholsame Ferien.

Verkaufsstelle für Kehrichtvignetten und Grünabfuhrmarken

Bis anhin konnten Kehrichtvignetten, Grünabfuhrmarken und Containermarken sowohl bei der Gemeindeverwaltung als auch bei unserer Poststelle bezogen werden. Aufgrund der Schliessung der Postfiliale per Ende 2026 ist künftig ein neuer Verkaufskanal erforderlich.

Die Gemeinde freut sich, Ihnen mitteilen zu können, dass mit Coop eine Vereinbarung getroffen werden konnte. Ab dem **1. Juli 2026** sind somit Kehrichtvignetten, Grünabfuhrmarken und Containermarken neu bei der Coop Filiale in Bättwil erhältlich.

Der Verkauf über die Gemeindeverwaltung bleibt weiterhin bestehen.

Wir danken Coop für die Zusammenarbeit und der Bevölkerung für die Kenntnisnahme.

Jungbürgerfeier

Am Freitag, 4. September 2026, findet ab 19.00 Uhr die diesjährige Jungbürgerfeier auf der Burg Rotberg statt. Nebst der Vereidigung, einem Quiz und einem guten Nachtessen besteht die Möglichkeit, gemütlich mit ehemaligen Schulkameradinnen und -kameraden zusammenzusitzen und zu plaudern. Die Einladungen mit weiteren Informationen werden den Jungbürgerinnen und Jungbürgern direkt zugeschickt.

Seniorenausflug

Der diesjährige Seniorenausflug findet am Dienstag, 8. September 2026, statt. Die Einladungen werden zu einem späteren Zeitpunkt an alle Seniorinnen und Senioren versendet.

Medienmitteilung
20. April 2026

Bättwil: Postgeschäfte neu an der Haustüre erledigen

Die Schweizerische Post passt ihr Angebot in Bättwil den veränderten Kundenbedürfnissen an. Ab dem 4. Januar 2027 steht der Bevölkerung der Hausservice zur Verfügung. Damit kann die Kundschaft ihre Postgeschäfte und den Zahlungsverkehr neu direkt an der Haustüre bei der Pöstlerin oder dem Pöstler erledigen.

Die Nutzung der Postangebote hat sich in den vergangenen Jahren stark verändert. Immer mehr Kundinnen und Kunden nutzen digitale Dienstleistungen – auch in Bättwil. Die Post passt ihr Angebot entsprechend an und hat in Absprache mit der Gemeinde eine zukunftsfähige Lösung erarbeitet. Da für die Variante einer Filiale mit Partner kein möglicher Partner zur Verfügung steht, hat die Post entschieden, den Hausservice anzubieten.

Hausservice bietet viele Dienstleistungen
Kundinnen und Kunden können Briefe und Pakete künftig direkt der Pöstlerin oder dem Pöstler mitgeben oder im Ablagefach des Briefkastens deponieren. Zudem kann die Kundschaft von zu Hause aus Briefmarken bestellen, Bargeld beziehen oder Rechnungen mit Bargeld bezahlen. Die gewünschten Dienstleistungen können telefonisch, über die Webseite oder via Post-App bestellt werden. Erfolgt die Anmeldung bis 7.30 Uhr, wird der Auftrag an Werktagen noch am selben Tag ausgeführt. Briefe oder Pakete mit Abholhinweis kann die Kundschaft ab Januar 2027 in der Filiale mit Partner Witterswil abholen. Der My Post 24-Automat in Bättwil steht weiterhin zur Verfügung.

Sendungen flexibel steuern mit der Post-App
Gerade in Gebieten mit Hausservice lohnt es sich, die Post-App zu nutzen. Damit lassen sich zahlreiche Postgeschäfte bequem digital erledigen: Sendungen verfolgen, Zustellungen steuern oder festlegen, ob ein Paket deponiert oder ein Einschreiben ohne Unterschrift zugestellt werden darf. Auch können Kundinnen und Kunden ihre Briefe und Pakete per Smartphone frankieren. Zudem bietet die App eine Übersicht über Standorte und weitere Dienstleistungen wie den Digitalen Brief. Mit dem Digitalen Brief ermöglicht die Post der Kundschaft künftig die Wahl, ob sie ihre Briefe physisch oder digital versenden oder erhalten möchte – je nach Bedürfnis.

Mehr dazu: Digitale Briefe: Ab 1. April für alle versenden und empfangen

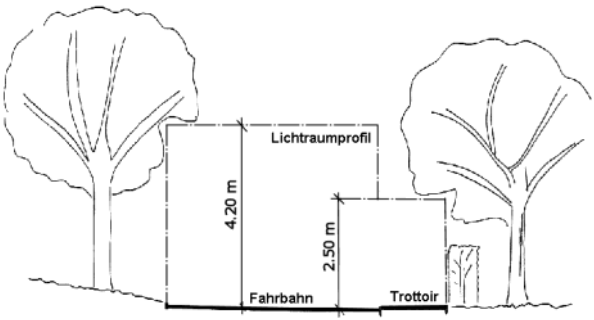
Bediente Postzugangspunkte in der näheren Region
- Witterswil, Filiale mit Partner
- Ettingen, Filiale
- Therwil, Filiale
- Hofstetten-Flüh, Filiale mit Partner
- Rodersdorf, Filiale mit Partner
- Oberwil, Filiale

Auskunft für Medienschaffende
Eric Send, Verantwortlicher Kommunikation Mitte, Tel. 058 341 00 00, eric.send@post.ch

Rückschnitt von Hecken und Bäumen

Das Wetter der letzten Wochen hat dazu geführt, dass die Hecken und Bäume schneller als sonst gewachsen sind. Im Bereich Trottoir und Strassen behindern die Pflanzen teilweise Fussgänger, Velofahrer, parkierte Autos und den rollenden Verkehr.
Im Interesse der Verkehrssicherheit bitten wir Sie, Ihre Grünhecken, Sträucher und Bäume entlang von Strassen, insbesondere an Kreuzungen, entsprechend zurückzuschneiden. Ebenso sind Beleuchtungskandelaber, Hydranten und Verkehrsschilder freizulegen.

Während der Hauptbrut- und Setzzeit unserer Gartenvögel vom 1. April bis 31. Juli empfehlen wir Ihnen, sich auf einen Rückschnitt Ihrer Hecke gegen die Strassenseite hin zu beschränken und Eingriffe, welche die Höhe und das ganze Profil der Hecke betreffen, erst vom Spätsommer an vorzunehmen, um keine Nester, die meist unsichtbar verborgen sind, zu zerstören.



Im Namen aller Strassen- und TrottoirbenutzerInnen danken wir für eine prompte Erledigung allfälliger Rückschnittmassnahmen.

Die Werkkommission Bättwil und die Umweltkommission Witterswil freuen sich, Sie auch dieses Jahr wieder einladen zu dürfen zum

Naturschutztag mit Bachputzete

Haugraben- / Binnbach

am Samstag, 27. Juni 2026 um 10 Uhr

Treffpunkt: Straussenhof Bättwil

Wir empfehlen: feste Kleidung, gutes Schuhwerk und Gartenhandschuhe

Nach 12 Uhr Stärkung und Erfrischung am Straussenhof offeriert von den Gemeinden

Was wir bekämpfen:

Gebietsfremde invasive Pflanzen (Neophyten), die es verstehen, ins hiesige Ökosystem einzudringen, sich breitzumachen, andere Pflanzen zu verdrängen und die Artenvielfalt zu gefährden.
Neophyten wirken sich auch negativ auf Insekten und kleine Wildtiere aus, die ihren Lebensraum am Bachufer haben.

Das dicht an dicht wachsende **drüsige Springkraut** ist eine solche gebietsfremde invasive Pflanze, die gerne an kühlen und feuchten Standorten wie „unserem" Bach wächst und dort den Raum der einheimischen Pflanzen einnimmt.

Natürlich nutzen wir die Gelegenheit, auch gleich jeglichen achtlos oder mutwillig weggeworfenen **Unrat** einzusammeln.

Wir freuen uns auf die Mithilfe vieler Einwohner/innen und das gemütliche Zusammensein über Mittag.

Werkkommission Bättwil und Umweltkommission Witterswil

KANTON solothurn

Amt für Umwelt
Gesundheitsamt

Asiatische Tigermücken

Stoppt die Tigermücke – Tipps für Haus und Garten

Um die Ausbreitung zu bremsen und die Populationsdichte niedrig zu halten, müssen Brutstätten vermieden werden. Ergreifen Sie von **April bis Ende Oktober** untenstehende Massnahmen.

Vermeiden Sie Brutstätten

1. Pflanzenuntersetzer wöchentlich leeren oder mit Split füllen.
2. Behälter, in denen sich Wasser sammelt (Giesskannen, Eimer, Spielzeug usw.), leeren, im Trockenen lagern oder umdrehen.
3. Regenfässer mückendicht abdecken (z. B. mit Moskitonetz und Gummiband oder Deckel).
4. Wasser in Planschbecken, Tiertränken und Vogelbädern wöchentlich wechseln.
5. Regenrinnen regelmässig von Verstopfungen befreien.
6. Löcher in Mauern und Boden mit Sand oder Zement auffüllen.

Behandeln Sie nicht vermeidbare Brutstätten

- Entwässerungsschächte und weitere Brutstätten, die nicht beseitigt werden können.
  → **Bti-Larvizide* einsetzen**

Bitte keine anderen Insektizide!

***Bti-Larvizide** enthalten einen Wirkstoff des Bakteriums Bacillus thuringiensis var. israelensis, kurz Bti. Bti-Larvizide wirken spezifisch gegen Stechmückenlarven und sind unbedenklich für andere Insektenarten, Menschen oder die Umwelt.

Mögliches Präparat:
- Mollex TigermückenStopp von Andermatt Biogarten (Bezug im Fachhandel).

Wo Tigermücken **nicht** brüten können

- Belebte Gewässer wie Weiher, Tümpel und Biotope (Fische, Amphibienlarven, Libellenlarven usw. fressen die Mückenlarven).
- Wasser in Bewegung.
- Tiertränken und Vogelbäder – wenn das Wasser **wöchentlich ausgewechselt** wird.

→ Solche Wasserstellen sollen erhalten bleiben. Sie sind wichtige Lebensräume für Kleintiere in heissen und trockenen Sommermonaten.

Asiatische Tigermücken

Stoppt die Tigermücke – erkennen, vorbeugen, melden

Die Asiatische Tigermücke (Aedes albopictus) stammt ursprünglich aus Südostasien und wird als invasiver, gebietsfremder Organismus eingestuft. Sie ist tag- und dämmerungsaktiv und fliegt meist nur kurze Distanzen. Sie kann bestimmte **Tropenkrankheiten** wie Dengue-, Chikungunya- oder Zika-Viren übertragen. Da sich ihre Larven in kleinsten Wasseransammlungen entwickeln, sollten mögliche **Brutstätten vermieden** werden.

Aussehen der Asiatischen Tigermücke

1. Alle Beine weisen weisse Ringe auf.
2. Das letzte Segment der Hinterbeine ist weiss gefärbt.
3. Eine **weisse Linie** verläuft von den Augen bis zum Rücken.
4. Die Enden der Taster sind weiss gefärbt.

Vorkommen

Die Asiatische Tigermücke brütet in kleinen Wasseransammlungen im Umfeld menschlicher Siedlungen. Inzwischen gibt es in diversen Kantonen etablierte Populationen.

Gefährdung des Menschen

Die Tigermücke ist eine aggressive Stechmücke, die – im Gegensatz zu den einheimischen Arten – auch tagsüber Blut saugt. Ihre Stiche sind oft unangenehmer als die der heimischen Hausmücke. Sie können grössere rote Flecken verursachen und allergische Reaktionen auslösen. Die Asiatische Tigermücke kann mehr als 20 Krankheitserreger, darunter das Dengue-, das Chikungunya- und das Zika-Virus, übertragen.

Vermehrung und Entwicklung

Tigermücken legen ihre Eier in **stehenden Gewässern** ab. Die Eier sind über mehrere Monate trockenresistent. Bei sommerlichen Temperaturen entwickeln sich die Eier im Wasser innerhalb von etwa einer Woche zu geschlüpften Mücken. In dieser Phase muss man ansetzen, um die Vermehrung der Tigermücke zu unterbinden.

Entwicklungszeit etwa 1 Woche

Persönlicher Mückenschutz

- Kleidung mit langen Ärmeln und langen Hosen tragen.
- Auftragen von Anti-Mückenspray auf Haut und Kleidung.
- Anbringen von Insektengittern an Fenstern bzw. Moskitonetzen über dem Bett.

Bekämpfungsmassnahmen

- Vermeiden von Brutstätten (kleine, stehende, temporäre Wasseransammlungen eliminieren).
- Behandeln von Brutstätten, die nicht vermieden werden können (vorzugsweise mit biologischen Mückenlarviziden).
- Der Kanton und die Gemeinden sind zuständig für die Behandlung von Brutstätten im öffentlichen Raum. Auf Privatflächen liegt die Verantwortung für die Behandlung der Brutstätten bei den Eigentümern.
- Die Bekämpfung erwachsener Mücken mit Insektiziden erfolgt nur bei konkreter, gesundheitlicher Gefährdung durch geschulte Fachpersonen auf behördliche Anordnung.

Verdächtige Mücken melden

Zur Überwachung der Ausbreitung ist der Kanton Solothurn auf Beobachtungen aus der Bevölkerung angewiesen. Melden Sie verdächtige Mücken bitte mit Foto über die nationale Meldestelle auf **www.muecken-schweiz.ch** im Bereich «Eine invasive Stechmücke melden». Folgen Sie dort den Anweisungen.

Anlaufstellen und weiterführende Informationen

- Koordinationsstelle gebietsfremde Organismen, Amt für Umwelt:
  → https://neobiota.so.ch
- Schweizerisches Tropen- und Public Health-Institut
  → www.swisstph.ch/de/topics/tigermuecke
- Trinationale TIGER-Plattform
  → www.tiger-platform.eu/de

43994 4/26 2500

HAARWERK
ANITA

MÜHLEMATTSTRASSE 3, 4112 BÄTTWIL
PARKPLATZ VOR DEM HAUS
NÄHE TRAMSTATION

WWW.HAARWERKANITA.CH

DAMEN, HERREN, KINDER

TEL. 077/475 35 54

Schmid
Küchen & Haushaltapparate

Electrolux • Miele • SIEMENS studioLine
V-ZUG • BORA • BOSCH • LIEBHERR • ASKO
Ausstellung in Biel-Benken

Mit viel Leidenschaft und Fachwissen verwirklichen wir Ihre ***Traumküche****.*

Wir liefern Ihnen ***Haushaltapparate****, markenneutral und zu fairen Preisen.*

Roland Baumann

Schmid Schreinerei + Küchenbau AG
Therwilerstrasse 55 | 4105 Biel-Benken
061 721 70 80 | info@kuechen-schmid.ch

Persönliche Beratung!
Austausch, Sanierung und Neubau von Küchen und Haushaltapparaten.

kuechen-schmid.ch

Einladung zur gemeinsamen 1. Augustfeier

auf dem Areal des Gemeindezentrums „Bäramsle“ in Bättwil
am Samstag, 1. August 2026 ab 18.00 Uhr

Die Gemeinden Bättwil und Witterswil laden Sie herzlich ein!

Programm

18.00 Beginn auf dem Festareal beim Gemeindezentrum „Bäramsle“ in Bättwil (bei jeder Witterung im Freien)

19.00 Begrüssung durch Claudia Carruzzo, Gemeindepräsidentin Bättwil
Festrede durch eine Einwohnerin, Festbetrieb im Anschluss

21.30 Lampion- & Fackel-Umzug für alle, die teilnehmen möchten (bringen Sie Ihre Lampions mit). Das Zünden von Feuerwerkskörpern auf dem Festareal ist nicht erlaubt.

23.00 Ende der Feier

Die Gemeinden Bättwil und Witterswil offerieren allen Besuchenden Wurst und Brot oder eine vegetarische Alternative vom Grill (s‘het solang s‘het). Getränke und Glacé können gegen ein Entgelt (Bar/Twint) auf dem Festareal bezogen werden.

Wir freuen uns auf ein schönes Fest mit Ihnen.

Der Gemeinderat Bättwil & Witterswil

Merkblatt *Amt für Umwelt*

1. August-Feuer und Feuerwerk

Luftreinhaltung, Lärmschutz, Tierschutz

Dieses Merkblatt richtet sich an Einwohner- und Bürgergemeinden, Veranstalter von Anlässen und Privatpersonen.

Worum geht es?

Am Nationalfeiertag brennen in der ganzen Schweiz die 1. August-Feuer. Zudem werden viele Feuerwerkskörper entzündet. Damit dieses Brauchtum mit möglichst wenig Klagen über übermässige Belästigungen und ohne Gefährdung von Menschen, Tieren und Umwelt genossen werden kann, müssen die Hinweise auf diesem Merkblatt beachtet werden.

Gesetzliche Grundlage

Es besteht keine gesetzliche Grundlage, die das Abbrennen von Feuern, Feuerwerken sowie einzelnen Feuerwerkskörpern in der Nacht vom 1. August verbietet oder einschränkt.

Ausnahme Trockenheit:
Besteht infolge Trockenheit akute Brandgefahr, kann der kantonale Führungsstab ein Feuerungsverbot aus Sicherheitsgründen erlassen. Es sind dazu die aktuellen Medienmitteilungen in der Presse sowie im Radio und Fernsehen zu beachten.

Was darf verbrannt werden?

Diese Brennstoffe sind für ein Feuer erlaubt:

- trockenes, naturbelassenes Holz
- trockenes Holz aus dem Wald wie Reisig, Aeste oder Stämme
- getrocknetes Schwemmholz aus Gewässern
- Holzabschnitte aus Sägereien (nur naturbelassenes Holz)

Alles andere ist verboten und gehört in die ordentliche Müllabfuhr!

Zum Anfeuern kann Papier oder Reisig verwendet werden.

Wichtig!
Schichten Sie die Freudenfeuer möglichst kurzfristig z.B. erst am Tag vor dem Abbrennen auf, damit nicht Dritte Ihr Feuer für die Müllentsorgung missbrauchen.

Sie als Veranstalter tragen die Verantwortung für Ihr Feuer!

Keine dicke Luft am schönen Fest

Schliessen Sie Türen und Fenster rechtzeitig und schalten Sie Umluftanlagen aus bevor die ersten Kracher gezündet werden. So haben Sie in Ihren eigenen vier Wänden keinen Rauch und Gestank.

Lüften Sie erst wieder, wenn sich die „Rauchnebel" verzogen haben.

Nicht überall wird Feuerwerk gezündet. Suchen Sie ruhige, abseits gelegene Orte auf.

Die erste am 1.!

Das Abbrennen von knallendem und heulendem Feuerwerk ist nur am 1. August und an Silvester üblich und toleriert. Ausserhalb dieser Zeiten – also auch am Tag vorher oder nachher - sind Feuerwerke mit Knalleffekten störend, unangebracht und ein Ärgernis.

Amt für Umwelt *Werkhofstrasse 5* *4509 Solothurn* *Tel. 032 627 24 47* *E-Mail: afu@bd.so.ch* *afu.so.ch*

Juli 2020

Feuerwerk – nichts für feine Ohren!

Achtung:
Explosionslärm von Knall- und Sprengkörpern kann das Gehör schädigen und Kinder sowie Tiere ängstigen.

Halten Sie beim Zünden von Feuerwerk genügend Abstand zu Menschen, Tieren und Gebäuden ein!

Stress und Gefahr für Wild- und Haustiere

Dunkle Seiten der hellen Feuer:
Jährlich verbrennen unzählige Lebewesen wie Igel, Blindschleichen, Salamander, Spitzmäuse und Kröten in den aufgeschichteten Holzhaufen. Der trockene Haufen bildet für manches Wildtier einen vermeintlich sicheren Unterschlupf.

Um das Einnisten von Kleintieren in den Holzstössen der Brauchtumsfeuer zu vermeiden, sollten diese kurzfristig (z.B. erst am Tag des Abbrennens) aufgeschichtet werden.

Um grosse Feuer soll gleich zu Beginn der Holzaufstapelung ein Schutzzaun aufgestellt werden. Dieser ist rasch installiert und wird erst kurz vor dem Abbrennen, 1 bis 2 Stunden vorher, entfernt.

Besonders stark vom Explosionslärm von Knall- und Sprengkörpern ist die Tierwelt betroffen. Die Tiere werden aufgescheucht, reagieren sehr ängstlich oder verlassen sogar ihre Brut oder die Jungen.

Lassen Sie Tiere, die sich Feuerwerk und Lärm nicht gewohnt sind zu Hause. Schliessen Sie Türen und Fenster und ermöglichen Sie den Tieren einen stillen Zufluchtsort.

Weitere Informationen

Feuern im Freien,
Merkblatt, AfU

Messwerte der Luftqualität
www.luftqualitaet.ch

Wer kann weiterhelfen?

KANTON solothurn

Amt für Umwelt
Abteilung Luft / Lärm

Werkhofstrasse 5
4509 Solothurn
Telefon 032 627 24 47
E-Mail afu@bd.so.ch
afu.so.ch

30 Jahre Bättwiler Weihnachtsmarkt
21. und 22. November 2026

Für den 30. Geburtstag des Bättwiler Weihnachtsmarktes planen wir einige Überraschungen. Deshalb suchen wir Fotografien und Dokumente aus den Anfangszeiten bis heute. Besitzen Sie solche Unterlagen und würden uns diese zur Verfügung stellen? Wenn ja, dann setzen Sie sich doch bitte mit Frau Kristina Kaupp in Verbindung.

Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe.

Kontakt:

Kristina Kaupp
Chlederenweg 13
4112 Bättwil
Telefon 076 347 25 33 baettwiler.weihnachtsmarkt@gmx.ch

Restaurant Landhuus **Pizzeria**

Bahnweg 1, 4108 Witterswil, Tel. 061 721 40 30,
www.landhuus-witterswil.ch info@landhuus-witterswil.ch

Öffnungszeiten

Montag und Dienstag geschlossen

Mittwoch—Samstag
10.00 bis 14.00 und 17.00 bis 23.00

Sonntag
10.00 bis 22.00

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Der erste offizielle Pétanque-Wettbewerb fand 1910 in La Ciotat statt. Von dort aus verbreitete sich das Spiel rasch in ganz Frankreich und später weltweit. Am Samstag, 6. Juni 2026, machte es Halt beim Gemeindezentrum „Bäramsle" in Bättwil.

Wusstet ihr übrigens, dass Pétanque vom provenzalischen Ausdruck pès tancats („Füsse fest am Boden") stammt? Et voilà, wieder etwas gelernt.

Das Wetter war perfekt – wie bestellt. Die begeisterten Pétanque-Gäste kamen alle hochmotiviert zum von der Kulturkommission organisierten Boule- (oder eben Pétanque-) Workshop und Turnier.

Der extra engagierte Experte Damir erklärte uns die Technik des gestreckten Arms und das Balancieren des Arms, der uns die Kraft gibt, unsere Boules bis ans Ende der Bahn schiessen zu können.

Als es dann zum Turnier kam, verwendeten viele auch wieder ihre eigene Technik. Es war eine Mischung aus dem Neu-Gelernten und den gemütlichen, altbekannten Gewohnheiten. Das kriegst du nicht so einfach weg. ;-)

Am Schluss gab es einen Gewinner – BRAVO Erwin! Ungeschlagen in den sogenannten Doublettes, der Profi mit seinen OBUT-Boules. Der zweite Platz ging an Yvonne, eine Pétanque-Begeisterte, und last but not least Roberto auf dem dritten Platz, der immer auf volles Risiko gespielt hat – und das mit Erfolg.

BRAVO an alle drei und ebenfalls an alle anderen Teilnehmenden.

Es war ein wundervoller Tag, herzlichen Dank an die Jugend-, Sport- und Kulturkommission für die Organisation und die Einladung. Wir haben viel gelernt, viel gelacht und viel gemessen. Es fehlten nur noch die „Krrr Krrr Krrr" der Zikaden und das typische „Tu tires ou tu pointes?" – natürlich mit dem accent du sud de la France.

Text und Bilder von Dominique Carruzzo

DORFLADEN WITTERSWIL

Prima

Dola-Fest 21. + 22. August

GRILLSAISON

Für die bevorstehende Grillsaison erhalten Sie im Dorfladen verschiedene lokale Produkte. **FRISCH & PRAKTISCH**: Bestellen Sie Fleischspezialitäten der Metzgerei Schaad bequem im Dorfladen.

Schaad Metzgerei

Landskrôner Bräu

Gelati Gasparini

ERFRISCHUNG AUS DER REGION

Lilli's Glacé in diversen Sorten. Handgemacht aus Büsserach!

Im Becher, 125ml Fr. **5.50**

ÖFFNUNGSZEITEN

Bitte beachten Sie unsere Sommeröffnungszeiten vom 29. Juni bis zum 8. August 2026.

Wir wünschen Ihnen schöne Sommertage!

Montag bis Freitag
07:00 – 12:15 Uhr
16:00 – 18:30 Uhr

Samstag
07:30 – 13:00 Uhr

LADEN, POSTAGENTUR UND TREFFPUNKT
In den Reben 5, 4108 Witterswil. Tel. 061 722 04 64, witterswil@prima.ch, www.dola.ch
ÖFFNUNGSZEITEN: Mo. Bis Fr. 7:00 – 12:15 und 14:00 – 18:30, Sa. 7:30 – 13:00

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihr Dorfladenteam

Dorfladen
FEST
21/22 Aug 2026
WITTERSWIL

JUBLA SOMMERLAGER

DIE SCHLÜMPFE™

26.07.2026 – 07.08.2026

© Peyo - 2026 - Licensed through I.M.P.S. (Brussels) - www.smurf.com

FÜR KINDER & JUGENDLICHE

ELTERN INFORMATIONSABEND:
DO 28.05.2026, ABENDS

VORLAGERTREFFEN:
SA 20.06.2026, NACHMITTAGS

JUBLA-WITTERSWIL-BAETTWIL.CH

JUBLA-HOFL.CH

MELDE DICH BEI INTERESSE
DIREKT BEI UNS!

LAGERLEITUNG:
VICKY ASTON +41 77 44 447 33 UND
JULIAN FETA +41 77 510 44 28

MAIL:
INFO@JUBLAHOFL.CH
JUBLA.WIB@GMAIL.COM

© Peyo - 2026 - Licensed through I.M.P.S. (Brussels) - www.smurf.com

Ferien(s)pass

Hinteres Leimental

29. Juni - 7. August 2026

Ein neues Ferienpassjahr hat begonnen und wir suchen motivierte Anbieterinnen und Anbieter.

Du möchtest mitmachen, bist aber unsicher, was du anbieten könntest oder wie alles funktioniert? Kein Problem – oft eignet sich genau das, was dir selbst Freude macht. Ob Waldabenteuer, Arbeiten mit Tieren, Werken, Singen, Sport oder ein Einblick in deinen Beruf oder Verein: Es muss nichts Spektakuläres sein. Gerade einfache, echte Erlebnisse bleiben Kindern besonders in Erinnerung.

Du bestimmst die Rahmenbedingungen selbst. Wenn du lieber mit einer kleinen Gruppe arbeitest, ist das völlig in Ordnung. Und falls dir ein geeigneter Raum fehlt, unterstützen wir dich gerne bei der Organisation eines passenden Raums, zum Beispiel in Witterswil. Möchtest du dein Angebot nicht alleine durchführen, frag einfach jemanden aus deinem Umfeld. Es gibt bestimmt Menschen, die gerne mitmachen würden und denen es ebenfalls so geht.

Fehlt dir noch eine Idee? Auf unserer Website findest du über hundert Vorschläge zur Inspiration: ferienpass-leimental.ch (QR-Code).

Bei Fragen oder Unsicherheiten melde dich jederzeit:
(Caroline Hügi 079 768 78 37, Angela Scherrer 076 428 76 74) oder unter angebote@ferienpass-leimental.ch - wir helfen dir gerne weiter und freuen uns auf dein Engagement.

Auf Instagram und Facebook findest du uns unter *Ferienpass Hinteres Leimental*.

Buchungsstart: 20.6.2026

Das Ferien(s)pass-Team

Anica Camenzind, Caroline Hügi, Bianca Iff, Angela Scherrer, Franziska Müller-Stebler, Aline Steiner, Saskia Aebi-Stöcklin

Gruppe Metzerlen im Sondereinsatz

Dass die Rehkitzretter auch für Spezialeinsätze zu haben sind, belegen die folgenden Bilder. Entstanden am 1. Juni 2026. Es ging ein Hilferuf ein wegen einem vermissten Kalb. Dieses konnte durch das Helferteam von Metzerlen lokalisiert und „gerettet" werden. Die Harasse wurde dabei durch ein Seil ersetzt. Daran wurde das Kalb heil wieder seiner Mutter zugeführt. BRAVO!

Elternberatung

Rodersdorf-Metzerlen-Mariastein-Bättwil-Witterswil-Hofstetten-Flüh

Eltern und Betreuungspersonen können sich bei Fragen, die sie nach der Geburt bis zum fünften Lebensjahr ihrer Kinder beschäftigen, an die Elternberatung wenden. Dazu gehören das Stillen, Ernährung, kindliche Entwicklung, Schlaf, Erziehungsfragen sowie Kinderkrankheiten.

Die Beraterinnen unterstützen Eltern mit ihrem Fachwissen rund um die Elternschaft. Sei es beim Finden der Elternrolle, beim Umgang mit extremen Schreiphasen oder einer postpartalen Depression.

Das Angebot ist kostenlos, die Beraterinnen stehen unter Schweigepflicht.

Beratungen ohne Anmeldung jeweils 14 - 16 Uhr

Rodersdorf	1. Montag im Monat Gemeindehaus, Raum neben Kindergarten
Bättwil	2. Montag im Monat Gemeindezentrum „Bäramsle“, Eingang Rebenstrasse
Witterswil	3. Montag im Monat Pfarreisaal (gegenüber der Kirche)
Hofstetten-Flüh	4. Montag im Monat Mehrzweckgebäude Mammut
	1. Samstag im Monat 09.30-11.30 Uhr Spielgruppenraum Vogelnäschtli, Rauracherweg 4
Metzerlen-Mariastein	1. Freitag im Monat 09.30-11.30 Uhr Kita Rössliriti, Burgstrasse 1

Hausbesuche können telefonisch vereinbart werden.

Kathrin Wampfler und Andrea Trummer (Pflegefachpersonen Schwerpunkt Kinder Erziehungsfachfrau AAI)

Tel. 061 731 22 51 / 079 505 54 33 E-Mail: beratung.eltern@bluewin.ch

Die Primarschule besucht die tunBasel

Die Primarschule Witterswil/Bättwil besuchte Anfangs März mit ihren Klassen die tunBasel. Das ist eine interaktive Erlebnisschau für Kinder und Jugendliche von 7–13 Jahren, die Technik und Naturwissenschaften spielerisch erlebbar macht. Auf über 2'000 m² können junge Forschende experimentieren, tüfteln und Berufe entdecken.

Die Kinder aller Klassen waren sehr begeistert von den vielen verschiedenen Experimenten, die sie fleissig ausprobierten und testen durften. So wurde Handcrème hergestellt, Mini-Lifte konstruiert, Roboter programmiert, Cool-Pads hergestellt, Wund-Tattoos, Solarautos gebastelt, u.v.m.

Dabei verflog die Zeit wie im Fluge.

Sicher haben nun einige Kinder neue Berufswünsche für sich entdeckt.

Sporttag Kindergarten/ Primarschule Witterswil+Bättwil: Bewegung, Teamgeist und ganz viel Spass!

Am 19. Mai fand der diesjährige Sporttag der Primarschule Witterswil/Bättwil statt. Bei angenehmem Wetter und bester Stimmung standen Bewegung, Fairness und gemeinsame Erlebnisse im Mittelpunkt. Am Morgen absolvierten die Schülerinnen und Schüler der 1. bis 6. Klasse den UBS Kids Cup. Dabei konnten die Kinder ihr Können in den klassischen Disziplinen 60-Meter-Sprint, Weitsprung und Ballwurf unter Beweis stellen. Mit viel Einsatz, Motivation und gegenseitigem Anfeuern gaben die Kinder ihr Bestes und sorgten für tolle sportliche Leistungen!

Währenddessen begaben sich die Kindergartenkinder aus Bättwil auf eine spannende Abenteuerreise in der Turnhalle der Primarschule. Dort warteten abwechslungsreiche Bewegungslandschaften und spielerische Herausforderungen auf die jüngsten Teilnehmenden. An insgesamt 16 Posten rund um das Thema „Abenteuerreise eines Piraten" konnten die Kinder klettern, schwingen, Höhlen erkunden, Edelsteine suchen, fischen und viele weitere spannende Abenteuer erleben.

Neben den UBS-Kids-Cup-Disziplinen standen für die Unter- und Mittelstufe auch verschiedene Teamspiele auf dem Programm. Beim Blachenvolleyball, Zonenfussball und weiteren Spielen waren Zusammenarbeit, Geschicklichkeit und Teamgeist gefragt. Dabei wurde viel gelacht, angefeuert und gemeinsam gespielt. Für eine willkommene Stärkung um 10:00 Uhr sorgte zudem der Elternrat, der die Kinder mit einem feinen Znüni verwöhnte. Herzlichen Dank für die grosszügige Unterstützung und den leckeren Beitrag zu unserem gelungenen Sporttag!

Nach einer kurzen Mittagspause startete der zweite Teil des Sporttages mit lockeren, aber dennoch wettkampforientierten Gruppenspielen. In denselben Gruppen wie am Morgen traten die Kinder in verschiedenen Posten gegeneinander an. Hier standen vor allem Schnelligkeit, Zusammenarbeit und Geschicklichkeit im Vordergrund. So wurde beim Seilziehen um jeden Zentimeter gekämpft, beim Basketballwerfen auf Zeit eifrig gepunktet und beim Seilspringen Ausdauer bewiesen. Auch eine lustige Wasserstafette sowie das kreative Kapplatürme bauen sorgten für viel Begeisterung und gute Stimmung.

Der Sporttag war für alle Beteiligten ein gelungener Anlass voller Bewegung, Freude und gemeinsamer Erlebnisse. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Lehrpersonen und helfenden Eltern!

Raiffeisen-Malwettbewerb

Im Lauf des Schuljahres erleben unsere Schüler*innen diverse Anlässe und Feierlichkeiten. Gewisse Events finden zum ersten Mal statt und andere bewähren sich in ihrer Grundstruktur seit Jahren. Einer dieser wiederkehrenden Anlässe ist beispielsweise der Zeichnungswettbewerb der Raiffeisenbank Witterswil.

Während des Monats März beschäftigten sich die Schulklassen unserer Schule sowie von Rodersdorf intensiv mit dem vorgegebenen Motto „Meer entdecken": Die einen thematisierten Meeresbewohner, die anderen setzten sich mit den entsprechenden Umweltthemen auseinander. Den unterschiedlichen Jahrgängen der Kinder wurde nun ein Arbeitsauftrag zum Motto nähergebracht und mittels verschiedener Techniken ausgeführt. Es entstanden wunderschöne, kreative Werke.

Mit grosser Spannung wurde die Prämierung am 17. April erwartet.

Es wurden erste, zweite, dritte Ränge sowie Preise für Kreativität vergeben. Neben vielen glücklichen sah man auch einzelne enttäuschte Gesichter. Doch alle freuen sich auf den nächsten Malwettbewerb.

G. Kanu & S. Niederhauser
Primarschule Witterswil/Bättwil

Altersleitbild SoLei
Offenes Singen

Offenes Singen im solothurnischen Leimental

Herzlich willkommen sind Frauen und Männer aller Generationen, die Freude am gemeinsamen Singen und an Begegnungen haben, aber nicht den Wunsch hegen, öffentlich aufzutreten. Zurzeit besteht der Chor aus ca. 35 Singbegeisterten des Leimentales, welche sich monatlich treffen.

Das Liederrepertoire wird gemeinsam entwickelt und umfasst alle möglichen Stilrichtungen (Volkslieder, Gospel, Schlager, Klassik etc.).

Der Chor wird von einer erfahrenen, professionell arbeitenden Person geleitet.

Ort:	Oberstufenzentrum Bättwil
Kosten:	Fr. 55.- / Jahr
Anmeldung / Infos:	Ruth Stöckli, Hofstetten
	Tel.: 079 294 00 39
Homepage:	https://singensolei.jimdo.com

Wir freuen uns über Dein Interesse!

Vernetzt und in Bewegung

Regelmässiges Training stärkt und erhält Kraft und Gleichgewicht. Dies unterstützt die Sicherheit im Alltag, aber auch die Lebensqualität. In Bewegung zu bleiben ist leichter in Begleitung. Kontakte und Gelegenheiten entstehen jedoch nicht immer von selbst.

Entlastung von Angehörigen

Eine Tochter berichtete uns: „Ihnen ist gelungen, was mein Bruder und ich bisher nicht geschafft haben: Unsere Mutter hat verstanden, dass auch ihr Wohlbefinden wichtig ist.“ Solche Momente zeigen, wie wichtig Gespräche und Begleitung im Alltag sein können.

Bewegungs-Tandem

Pro Senectute vermittelt Seniorinnen und Senioren eine individuelle Begleitperson. Gemeinsam wird regelmässig Zeit verbracht: mit Spaziergängen und Übungen. Dabei sollen persönliche Gespräche nicht zu kurz kommen.

Die Rückmeldungen aus den Bewegungspatenschaften zeigen uns: Das wöchentliche Treffen wird zu einem Eckpunkt im Alltag und ermöglicht Unterwegssein, das allein mit Unsicherheit verbunden oder nicht möglich ist.

Wir freuen darauf, weitere Personen in der Region oder Gemeinde zusammen bringen zu können!

Netzwerke in der Nachbarschaft

Eine Seniorin erzählte im Beratungsgespräch, wie sie sich in ihrem Quartier organisiert hat. Sie hütet beispielsweise den Hund einer Nachbarin, diese erledigt im Gegenzug Einkäufe für sie. Weil sie allein lebt, hat sie sich bewusst ein kleines Nachbarschaftsnetz aufgebaut – ein Musterbeispiel dafür, wie gegenseitige Hilfe den Alltag erleichtert und Sicherheit gibt.

Man sollte sich nicht an Vorzeige-Modellen messen: Aber vielleicht kennen Sie auch eine Nachbarin, die Ihre Pflanzen giessen würde während den Ferien und im Gegenzug froh wäre um eine Mitfahrgelegenheit?

Pro Senectute Kanton Solothurn

www.so.prosenectute.ch

Senioreträff

Liebe Seniorin, lieber Senior,

hast du Lust, dich mit gleichaltrigen Bättwilern einmal im Monat auszutauschen?

Nebst interessanten Gesprächen spielen und singen wir und sind auch für Neues offen. Jeweils im Monat November spielen wir Lotto.

Hast du eine Idee, ein gutes Spiel oder möchtest einfach einmal vorbeischauen? Herzlich willkommen!

Wir treffen uns 1 x im Monat jeweils dienstags im Gemeindezentrum zwischen 14 und 17 Uhr. Jede/ jeder kann in der angegebenen Zeit kommen und gehen wann sie/er will.

Bitte den Eingang an der Rebenstrasse benutzen.

Wer nicht gut zu Fuss ist, kann abgeholt werden.

Kontakt: Yvonne Wasmuth
Tel: 061 731 28 45 oder 079 859 81 21.

Wir freuen uns auf dich.

Es grüsst das Vorbereitungsteam bestehend aus 6 Seniorinnen:
Bea Auer, Silvia Bachmann, Marianne Eisele, Liliane Esen, Priska Finardi und Yvonne Wasmuth.

Unsere nächsten Daten jeweils dienstags:

2026: 30. Juni, 28. Juli, 25. August, 22. Sept., 20. Okt., 17. Nov., 15. Dez.

Allfällige Fragen werden gerne von Yvonne beantwortet, Telefon siehe oben.

PRO SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER

Beratungsfenster

Pro Senectute Kanton Solothurn in Bättwil (Solothurnisches Leimental)

Pro Senectute Kanton Solothurn ist im Sol. Leimental zuständig für die Altersberatungen, Information und Triage. Die Beratungen erfolgen telefonisch, im Beratungsbüro, digital per Teams oder durch externe Besuche.

Für das Sol. Leimental steht ein Beratungsfenster zur Verfügung. Die Gemeinde Bättwil stellt hierfür die erforderliche Infrastruktur zur Verfügung. Das Beratungsfenster Sol. Leimental findet **neu am Montag** zwischen **13.45 und 16.15 Uhr** statt und befindet sich im Gemeindezentrum Bäramsle, Eingang Rebenstrasse 31, 4112 Bättwil.

Melden Sie sich vorgängig telefonisch zwischen 8.00-11.00 Uhr unter **061 781 12 75**, um einen Beratungstermin zu reservieren. Das Beratungsfenster ist ab August 2024 an folgenden Terminen besetzt:

- Montag, 13. Juli 2026
- Montag, 10. August 2026
- Montag, 14. September 2026
- Montag, 12. Oktober 2026
- Montag, 09. November 2026
- Montag, 14. Dezember 2026

Die Beratungen sind vertraulich und kostenlos.

Beratungsfenster Sol. Leimental im
Gemeindezentrum Bäramsle
Eingang Rebenstrasse 31

Pro Senectute • Fachstelle für Altersfragen Dorneck-Thierstein
Bodenackerstrasse 6 • 4226 Breitenbach • Telefon 061 781 12 75
info@so.prosenectute.ch • www.so.prosenectute.ch • www.infosenior.ch

Postkonto
45-455-2

Für unsere Dienstleistung Rotkreuz-Fahrdienst suchen wir dringend neue freiwillige Fahrerinnen und Fahrer für die Region Leimental.

Sind Sie mobil (eigenes Auto vorhanden) und haben Freude am Kontakt mit Menschen? Sind Sie flexibel und zuverlässig - dann sind Sie bei uns richtig. Melden Sie sich bei uns! Es erwartet Sie eine Aufgabe die Freude macht, eine Bereicherung bietet und die Möglichkeit mit der bekanntesten humanitären Organisation der Schweiz etwas zu bewegen.

Weitere Informationen erteilt Ihnen gerne Daniel Eberle vom Rotkreuz-Fahrdienst.
Telefon 078 88 66 072 oder fahrdienst@srk-solothurn.ch.

SRK Kanton Solothurn
Ringstrasse 17, 4600 Olten
www.srk-solothurn.ch

Schweizerisches Rotes Kreuz
Kanton Solothurn

RÖM.-KATH. PFARREI ST. KATHARINA, WITTERSWIL-BÄTTWIL
Tel. 061 721 11 30
pfarramt.witterswil@bluewin.ch
www.pastoralraum-so-leimental.ch

Herzliche Einladung zum Grillabend mit Reisesegen in Witterswil
Zum Beginn der Sommerferien laden wir Sie und Ihre Familie herzlich zu einem gemütlichen Grillabend ein – am Freitag, 26. Juni, ab 18 Uhr auf dem Kirchhof.
Für Getränke und Brot ist gesorgt. Alles, was Sie gerne grillieren möchten, sowie Beilagen bringen Sie bitte nach Ihrem eigenen Geschmack mit.
Auch in diesem Jahr möchten wir den Abend mit dem Reisesegen verbinden. Er begleitet alle, die in den kommenden Wochen unterwegs sind – ob auf Reisen, bei Ausflügen oder einfach auf der Suche nach einer kleinen Auszeit. Mögen Sie erholsame Tage erleben und mit vielen schönen Eindrücken wieder zurückkehren.
Wir freuen uns auf einen entspannten Sommerabend in geselliger Runde.
Rita Wepler, Kirchgemeinderätin

Sommerlager JuBla Witterswil-Bättwil
Gemeinsam mit der JuBla Hofstetten-Flüh gehen wir ins Sola. Das Sola findet dieses Jahr mit dem Motto „Die Schlümpfe" vom 27. Juli – 7. August statt. Der Zeltplatz ist in Rütschelen BE.
Weitere Informationen unter: www.jubla-witterswil-baettwil.ch/lager oder E-Mail jubla.wib@gmail.com

Einige Daten zu kirchlichen Anlässen

Fr. 26.06.	18.00	**Grillanlass zum Bündelitag mit Reisesegen**
So. 05.07.	10.00	**Tour de Leimental, Evangelisch-Reformierter Gottesdienst** in Witterswil
Sa. 11.07.	18.00	**Wort-Gottes-Feier mit der Liturgiegruppe** in Witterswil
Sa. 15.08.	18.00	**Eucharistiefeier zu Maria Himmelfahrt** in Witterswil
Sa. 05.09.	09.30 10.00	**Gelöbniswallfahrt / Wallfahrtsgottesdienst** in Mariastein
So. 06.09.	10.00	**Wort-Gottes-Feier mit der Liturgiegruppe** in Witterswil
So. 20.09.	11.00	**Ökumenischer Gottesdienst zum Eidg. Dank-, Buss- und Bettag** bei der Ruine Landskron in Leymen (F)

Weitere aktuelle Anlässe und Mitteilungen sowie die ordentlichen Gottesdienstzeiten entnehmen Sie bitte unserer Website www.pastoralraum-so-leimental.ch oder dem zweiwöchentlich erscheinenden Pfarrblatt Lichtblick.

Buttiweg 28, 4112 Flüh
Tel. 061 731 38 86
kgleimental.ch / oekumenische-kirche.ch

evangelisch reformierte kirche solothurnisches leimental

Gottesdienste und Anlässe

So	28.06.	10.00	**Gottesdienst,** Pfarrer Chris Tornes, Kirchenkaffee
So	05.07.	10.00	**Tour de Leimental; Gottesdienst in Witterswil,** Pfarrer Chris Tornes
So	12.07.	10.00	**Tour de Leimental; Gottesdienst in Metzerlen,** Pfarrer Chris Tornes
So	19.07.	10.00	**Tour de Leimental; Gottesdienst in Flüh,** Pfarrer Michael Brunner, Kirchenkaffee
So	26.07.	10.00	**Tour de Leimental; Gottesdienst in Rodersdorf,** Pfarrer Michael Brunner
So	02.08.	10.00	**Tour de Leimental; Gottesdienst in Hofstetten,** Pfarrer Michael Brunner, St. Johannes-Kapelle
So	09.08.	10.00	**Gottesdienst,** Pfarrerin Bettina Kitzel, Kirchenkaffee
So	16.08.	10.00	**Gottesdienst,** Pfarrer Chris Tornes
So	23.08.	10.00	**Gottesdienst,** Pfarrer Michael Brunner
Mi	26.08.	16.00	**Buebeträff**, Anmeldung bis 22. August unter kgleimental.ch, Unkostenbeitrag Fr. 5.- / Kirchenmitglieder gratis, Anita Violante
So	30.08.	10.00	**Ökumenischer Schulanfangsgottesdienst** (s. unten)
Do	03.09.	14.30	**Treffpunkt mit Sabine Hellinger,** Pfarrer Chris Tornes und Vorbereitungsteam, Kaffee und Kuchen
So	06.09.	17.00	**Abendgottesdienst,** Pfarrer Michael Brunner
Mi	09.09.	17.00	**Meitliträff,** Anmeldung bis 5. September unter kgleimental.ch, Unkostenbeitrag Fr. 5.- / Kirchenmitglieder gratis, Anita Violante
So	13.09.	10.00	**Freundschaftsgottesdienst,** zu Gast: Ref. Kirchgemeinde Biel-Benken. Pfarrer Chris Tornes, Ref. Kirchgemeinde Solothurnisches Leimental mit Jasmine Weber, Apéro

Ökumenische Anlässe

Ökumene Solothurnisches Leimental

Sa	27.06.	17.30	**Hoffnungsfunke – zämme für Friede,** Monika Stöcklin-Küry und Pfarrer Chris Tornes, Kirche Hofstetten. Weitere Daten: 11./25. Juli, 8./22. August (September noch offen)
So	30.08.	10.00	**Schulanfangsgottesdienst** für Familien, Anita Violante, Dominika Copicova, Evelyne Vaslin und Diakon Marek Sowulewski, Kirche Hofstetten, Apéro
Mi	02.09.	14.30	**Geschichtenabenteuer,** für Kinder ab fünf Jahren, Anmeldung bis 30. August unter kgleimental.ch oder 079 514 29 72, Unkostenbeitrag Fr. 5.- / Kirchenmitglieder gratis, Evelyne Standke und Sigrid Petitjean

ENTSORGUNGSDATEN

Mo	29.06.26	Grünabfuhr
Mo	13.07.26	Grünabfuhr
Mi	15.07.26	Altpapiersammlung
Mo	27.07.26	Grünabfuhr
Mo	10.08.26	Grünabfuhr
Mi	12.08.26	Altpapiersammlung
Mo	24.08.26	Grünabfuhr
Mo	07.09.26	Grünabfuhr
Mi	16.09.26	Altpapiersammlung
Mo	21.09.26	Grünabfuhr

KALENDER

Sa	27.06.26	Naturschutztag mit Bachputzete	(S. 9)
Mo	13.07.26	Elternberatung im Gemeindezentrum Bäramsle	(S. 24)
Mo	13.07.26	Sozialberatung Pro Senectute, Gemeindezentrum	(S. 31)
Di	28.07.26	Senioreträff im Bäramslesaal	(S. 30)
Sa	01.08.26	1. Augustfeier mit Witterswil	(S. 13)
Mo	10.08.26	Elternberatung im Gemeindezentrum Bäramsle	(S. 24)
Mo	10.08.26	Sozialberatung Pro Senectute, Gemeindezentrum	(S. 31)
Fr/Sa	21./22.08.26	Dorfladenfest Witterswil	(S. 19)
Di	25.08.26	Senioreträff im Bäramslesaal	(S. 30)
Fr	04.09.26	Jungbürgerfeier	(S. 6)
Di	08.09.26	Seniorenausflug	(S. 6)
Mo	14.09.26	Elternberatung im Gemeindezentrum Bäramsle	(S. 24)
Mo	14.09.26	Sozialberatung Pro Senectute, Gemeindezentrum	(S. 31)
So	20.09.26	Flohmi beim Gemeindezentrum Bäramsle	
Di	22.09.26	Senioreträff im Bäramslesaal	(S. 30)

SCHULFERIEN 2026

Sa	27.06.26 - So 09.08.26	Sommerferien
Sa	26.09.26 - So 11.10.26	Herbstferien
Sa	19.12.26 - So 03.01.27	Weihnachtsferien
Sa	06.02.27 - So 21.02.27	Fasnachtsferien
Sa	20.03.27 - So 04.04.27	Frühlingsferien

SO ERREICHEN SIE UNS

Gemeindeverwaltung, Bahnweg 10, 4112 Bättwil, Telefon 061 735 96 96
Schalterstunden: Donnerstag von 9.30 - 11.30 Uhr und von 16.00 - 18.00 Uhr

Technischer Dienst / Werkhof: Bahnweg 8, 4112 Bättwil, Telefon 061 735 96 95

RAIFFEISEN
Raiffeisenbank
Leimental
YOUNG
MEMBER
PLUS
Mach dir
den Weg frei…
für deine finanzielle
Unabhängigkeit.
Jetzt YoungMemberPlus Paket eröffnen und
von zahlreichen Ermässigungen profitieren.
Geniesse Konzerte, Events, Museen und Skipisten
bis zu 50 % günstiger – oder teils ganz gratis.